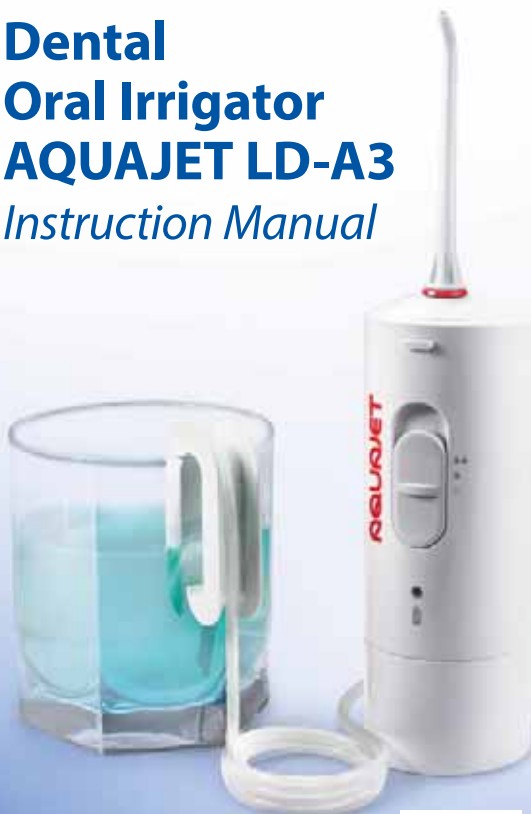


AQUAJET®

LD-A3



Dental Oral Irrigator **AQUAJET LD-A3** *Instruction Manual*



ENG

POL

HUN

ROU

BGR

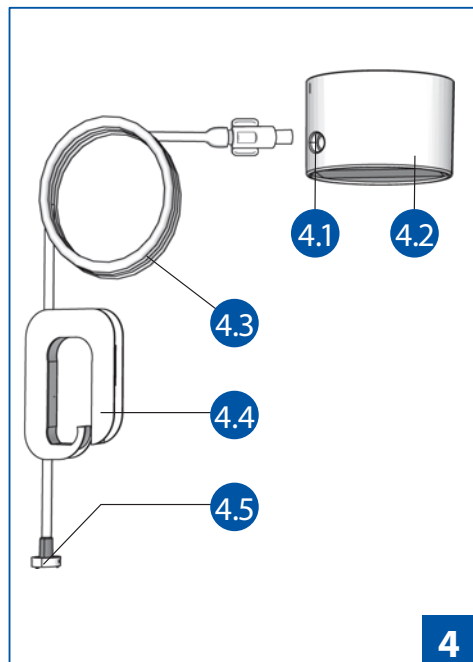
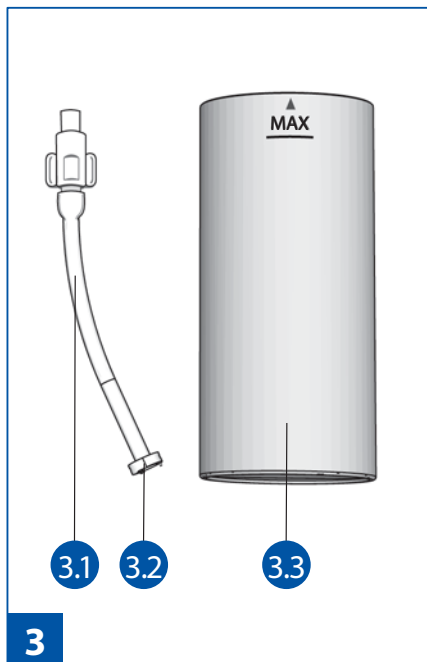
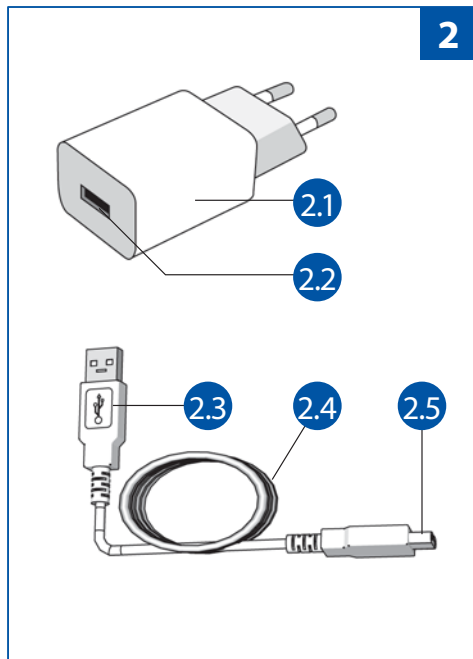
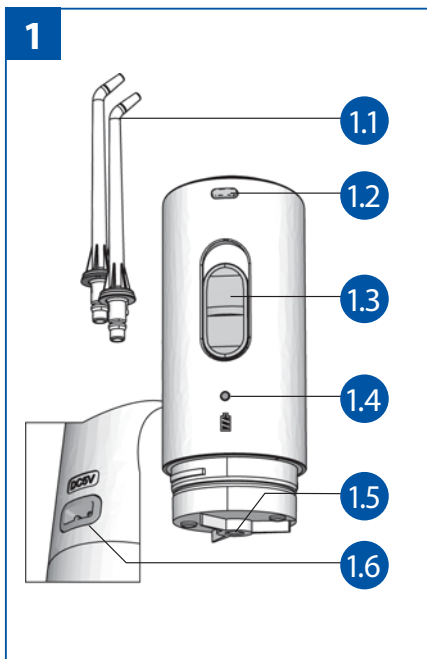
CZE

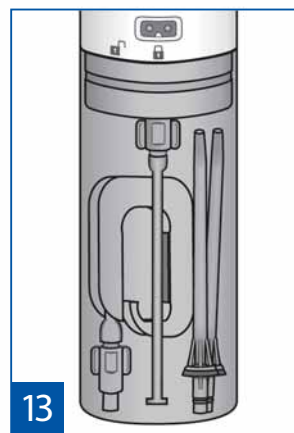
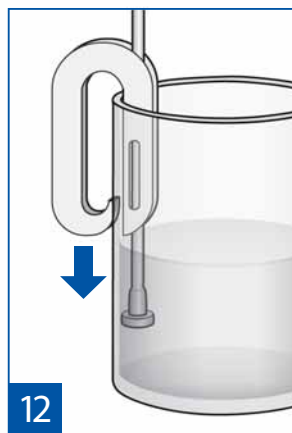
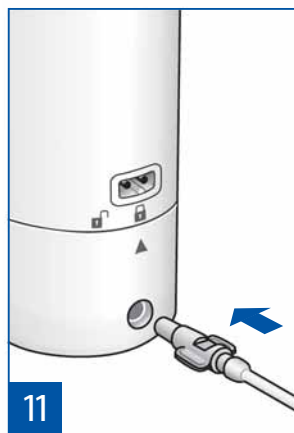
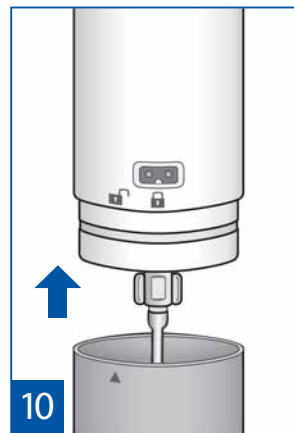
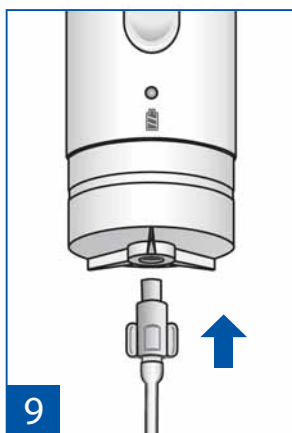
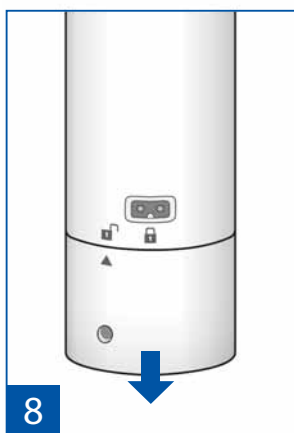
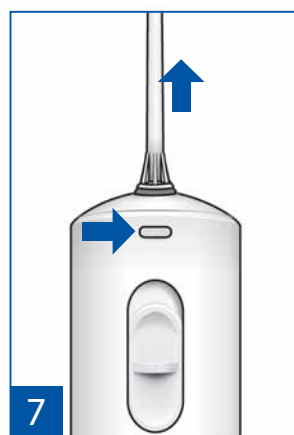
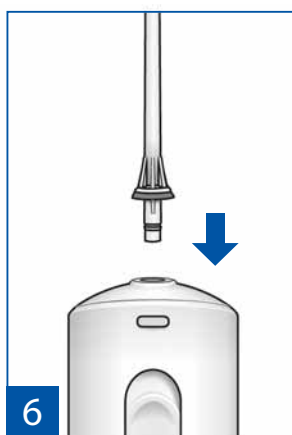
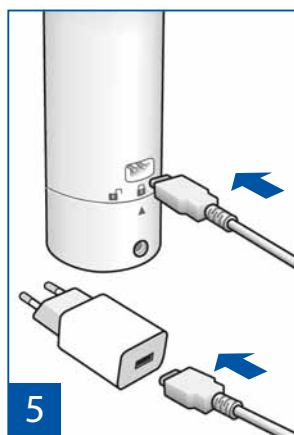
You can download the user's manual in your language via the link:

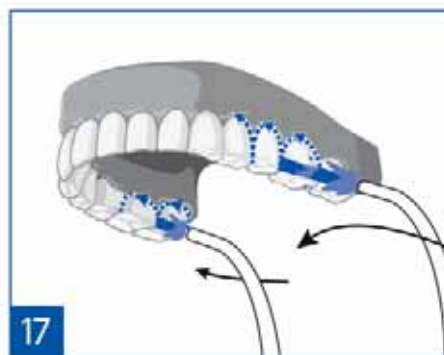
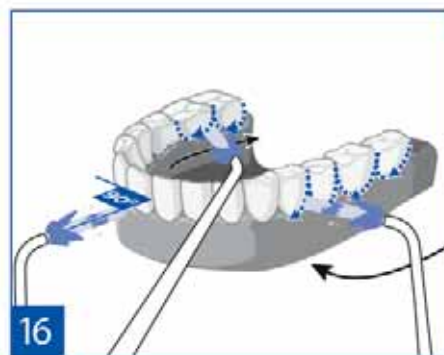
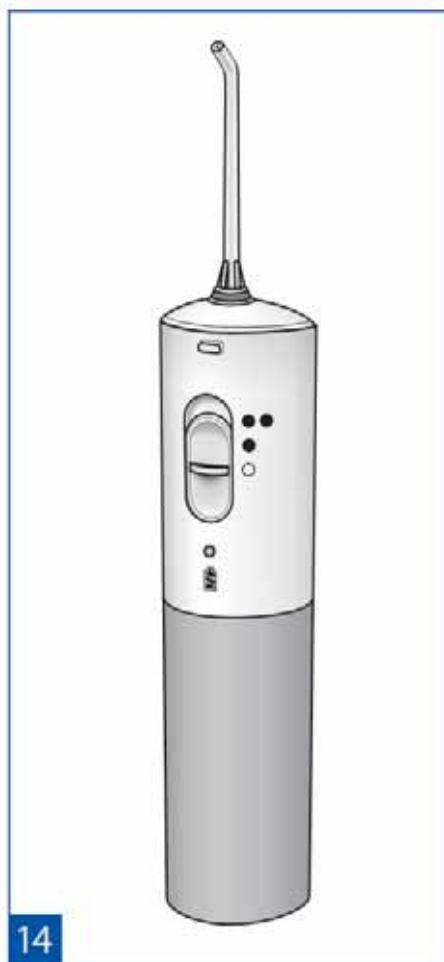
www.littledoctor.sg/manuals

Available languages: BGR, CZE, ENG, EST, HUN, LTU, LVA, POL, ROU









Irigator al cavității bucale AQUAJET LD-A3

Manual de exploatare

ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL, CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE EXPLOATARE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU RECOMANDĂRI ULTERIOARE.

Informațiile privind siguranța tehnică din acest Manual de exploatare sunt descrise în următoarele categorii:

Avertisment

Indică cerințele care, dacă nu sunt respectate, pot provoca leziuni corporale sau daune materiale.

Nu se permite

Indică acțiunile interzise și modul de manipulare a dispozitivului.

Important!

Indică acțiunile și instrucțiunile obligatorii care trebuie respectate cu strictețe pentru o funcționare sigură.

COMPONENTE PRINCIPALE

Nr. figură	Denumire
1.1	Duză (2 buc., duză standardLD-SA01)
1.2	Buton detașare duză
1.3	Comutator de moduri
1.4	Indicator
1.5	Priză pentru tub
1.6	Priză pentru conectarea sursei de alimentare
2.1	Sursă de alimentare
2.2	Conector USB al sursei de alimentare
2.3	Conector USB al cablului de alimentare
2.4	Cablu de alimentare
2.5	Fișă cablului de alimentare
3.1	Tub scurt
3.2	Filtrul tubului scurt
3.3	Rezervor
4.1	Conector tub lung
4.2	Conector
4.3	Tub lung
4.4	Suport tub lung
4.5	Filtru tub lung

-  Carcasa dispozitivului și piesele sunt confecționate din plastic ABS, rezervorul este confecționat din polipropilenă. Pieseile au trecut cu succes testul de biocompatibilitate. Persoanele cu hipersensibilitate la aceste materiale urmează să utilizeze dispozitivul cu atenție.

AQUAJET ȘI SĂNĂTATEA CAVITĂȚII BUCALE

Spațiul dintre dinți este locul de acumulare și înmulțire a bacteriilor. Bacteriile trăiesc într-un strat moale pe dinți și, ca urmare a activității lor vitale, acolo se formează un acid care distruge smalțul dintelui și duce la inflamarea mucoasei gingiilor.

Coroanele, protezele dentare și dispozitivele dentare sunt greu de curățat, fapt care cauzează acumularea de bacterii patogene între marginile coroanelor și canelurii gingivale. Aceasta duce la formarea tartrului și la inflamația mucoasei cavității bucale.

Când vine vorba de îngrijirea dinților, majoritatea oamenilor tind să se concentreze asupra "albului" dinților, fără a acorda atenție stării sănătoase a gingiilor. Între timp, dacă nu curățați spațiul interdental și canelurile dentogingivale (zona dintre gâtul dintelui și gingii), aceasta duce la o acumulare treptată de tartru, inflamarea gingiilor și miros persistent neplăcut din gură. Pe măsură ce se dezvoltă procesul inflamator, țesutul gingival se îndepărtează treptat de dinte, permițând bacteriilor să pătrundă adânc, până la oasele maxilare, a căror structură este de asemenea supusă distrugerii inflamatorii. Datorită reducerii țesutului osos, gingiile încep de asemenea să se reducă – apare o alungire vizibilă a dinților și zămbetul nu arată atât de estetic. Slăbirea suportului dinților de către gingii și oasele maxilare duce în cele din urmă la pierderea dinților. Pentru tratamentul și

prevenirea unor astfel de boli este necesar irigatorul de cavitare bucală AQUAJET. Structura specială a duzei permite jetului de apă să ajungă în zona inaccesibilă atunci când se curăță cu o periuță de dinți obișnuită sau ață dentară. Jetul de apă pulsatoriu puternic spală resturile de mâncare, stratul dentar moale, împiedicând formarea unei cavități carioase ascunse, masează gingiile și întreaga cavitare bucală, îmbunătățind circulația sângelui. Acest lucru ajută la prevenirea paradentozei, proceselor inflamatoare în parodontiu și a distrugerii dinților.

DESTINAȚIE

Irigatorul cavității bucale AQUAJET este destinat terapiei și prevenirii bolilor parodontale, gingivitei, parodontitei, irigării medicale și masajului mucoasei cavității bucale, precum și pentru îngrijirea aparatelor dentare (inclusiv coroane, implanturi, proteze, dispozitive de corecție a mușcăturii) și spațiilor interdentare.



Utilizarea AQUAJET pentru igiena cavității bucale nu poate înlocui complet peria de dinți. Utilizați AQUAJET după mâncare pentru a spăla resturile și pentru a asigura un masaj profund pentru gingii, apoi utilizați peria de dinți pentru curățarea dinților.

Conform studiilor privind paradentoza, etapele timpurii ale formării tartrului sunt adesea ignorate din cauza lipsei de semne clare. De obicei, bolii i se permite să progreseze până la etape mai serioase. Sângerarea gingiilor după utilizarea AQUAJET este un simptom al paradentozei, dar utilizarea îndelungată a AQUAJET duce la ameliorarea acestui simptom și permite gingiilor să revină la o stare mai sănătoasă. Consultați medicul dentist dacă sângerarea continuă mai mult de două săptămâni.

Consumatori potențiali: toate persoanele mai mari de 2 ani.

Caracteristici funcționale: cu ajutorul unui jet de apă pulsatoriu puternic dispozitivul îndepărtează resturile de mâncare din spațiile interdentare și alte locuri greu accesibile din cavitatea bucală, masează gingiile, îmbunătățește circulația sângelui și previne sângerarea gingiilor. Oferă îngrijire maximă pentru proteze și coroane dentare, previne dezvoltarea microflorei patogene și a proceselor inflamatorii în zonele de contact dintre proteze și coroane cu mucoasa cavității bucale, ceea ce nu se realizează cu alte mijloace obișnuite. Împiedică formarea de tartru, gingivită și multe boli parodontale.

Mărima compactă și alimentarea autonomă de la baterie vă permit să utilizați irigatorul în deplasare sau în călătorii.

Bateria se reîncarcă de la o sursă de alimentare (SA) sau de la o altă sursă echipată cu un conector USB și care corespunde caracteristicilor specificate în secțiunea „Specificatii tehnice”.

Utilizarea irigatorului AQUAJET de către copii



Utilizarea dispozitivului de către un copil este permisă numai sub supravegherea unui adult care a citit cu atenție acest Manual de exploatare

Folosirea irigatoarelor de către copii poate reduce riscul bolilor dentare, facilitează îngrijirea cavității bucale, iar atunci când poartă sisteme bracket, reduce timpul de igienă a cavității bucale de câteva ori. De asemenea, copiilor de multe ori le lipsește răbdarea și perseverența pentru a-și spăla dinții, iar utilizarea irigatorului permite efectuarea igienei cavității bucale în cel mai bun mod.

Copiii pot începe să utilizeze irigatorul cavității orale cu începutul utilizării periei de dinți de sine stătător.

Deși utilizarea corectă a irigatorului cavității bucale nu poate leza cavitatea bucală, înainte de prima utilizare a irigatorului trebuie întotdeauna consultat un dentist pentru copii.



Se acceptă utilizarea dispozitivului de către copil numai sub supravegherea unui adult care a luat cunoștință cu instrucțiunile din prezentul Manual de exploatare.

Nu lăsați în apropierea dispozitivului bebeluși sau copii mici fără supraveghere, deoarece dispozitivul conține elemente de mici dimensiuni care pot fi ușor inhalate de către copii.

Asigurați un control suficient, când în apropierea dispozitivului care este pornit sau funcționează, se află copii sau altcineva care necesită supraveghere.

RESPECTAREA MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ TEHNICĂ

Pentru utilizarea sigură a dispozitivului, citiți cu atenție acest Manual de exploatare. Nerespectarea cerințelor acestei secții poate duce la diferite grade de efecte periculoase asupra utilizatorului și a persoanelor din jur.

Atunci când utilizați aparate electrice, în special în prezența copiilor, respectați întotdeauna măsurile generale de siguranță prezentate mai jos.



Nu atingeți fișa sursei de alimentare cu mâinile ude.

Înainte de a încărca aparatul, asigurați-vă că nu este deteriorat cablul sursei de alimentare.

Acest dispozitiv este echipat cu o baterie reîncărcabilă încorporată. Nu aruncați dispozitivul în foc, nu îl încălziți și nu îl lăsați într-o cameră cu temperatură înaltă.



Nu așezați dispozitivul în apă.

Nu folosiți la scăldat.

Nu scufundați sursa de alimentare în apă și nu o spălați cu apă.

Cablul sursei de alimentare nu trebuie să atingă suprafețele fierbinți sau încălzite.

Dacă dispozitivul nu funcționează, nu încercați să îl reparați de sine stătător. Contactați un atelier specializat.

Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat.

Utilizați numai acele accesorii care sunt destinate utilizării cu acest aparat și sunt descrise în acest Manual de exploatare. Nu utilizați accesoriile care nu sunt recomandate de producător.

Nu introduceți obiecte străine în deschiderile din dispozitiv.

Utilizați aparatul numai pentru îngrijirea cavității bucale. Presiunea apei îndreptate spre ochi, nas, urechi sau gât poate cauza leziuni.

Nu utilizați în dispozitiv apă a cărei temperatură depășește 40°C

Nu reparați dispozitivul în timpul utilizării acestuia de către pacient.

Păstrați dispozitivul în loc inaccesibil pentru animale domestice și insecte, pentru a evita infectarea.

Acest dispozitiv nu se folosește simultan cu echipamente de electrochirurgie de înaltă frecvență.

Pentru a evita problemele cu dispozitivul, nu îl utilizați în apropierea câmpurilor electromagnetice puternice, a zgomotului radiat sau a zgomotului de impulsuri nanosecunde. De exemplu, în apropierea magneților, transmisițoarelor radio, cuptoarelor cu microunde.

Echipamentele de comunicații radio de înaltă frecvență (inclusiv dispozitive periferice, cum ar fi cablurile de antenă și antenele externe) trebuie utilizate la o distanță nu mai puțin de 30 cm față de orice parte a irigatorului stomatologic de cavitate bucală, inclusiv cablurile specificate de producător.



Când excludeți sursa de alimentare din priză, întotdeauna apucați fișa de alimentare, nu cablul.

După folosirea dispozitivului, vărsați restul apei din recipient și porniți dispozitivul pentru 2-3 secunde pentru uscare completă.

Riscuri de aplicare



Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoane fără cunoștințe și experiență corespunzătoare. Utilizarea dispozitivului de către astfel de persoane este permisă numai sub supravegherea persoanei responsabile pentru siguranța acestora și cu condiția să ofere instrucțiuni clare de lucru cu dispozitivul. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

Contraindicații: Persoanele care nu pot utiliza dispozitivul de sine stătător, precum și persoanele cu sensibilitate sporită a cavității bucale nu trebuie să utilizeze acest dispozitiv.

Efecte secundare așteptate: efectele secundare așteptate nu au fost identificate.

Informații privind procedura de instalare și cerințe față de cameră

Nu utilizați dispozitivul în băi, saune, cabine de duș sau în încăperi în care sunt pulverizați aerosolii. Nu lăsați, nu păstrați și nu utilizați SA acolo unde acesta poate nimeri în apă - în baie, vecu etc.

Nu lăsați dispozitivul sau părțile componente ale acestuia în locuri unde acesta va fi supus acțiunii temperaturilor extreme sau umidității excesive, de exemplu, vara în transport sau acolo unde va fi expus razelor solare directe.

Cerințe privind calificarea persoanelor pentru punerea în funcțiune și utilizarea

Adulții cu capacitate de exercițiu familiarizați cu acest Manual de exploatare.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI



Dispozitivul utilizează o baterie reincărcabilă destinată reincărcării multiple și utilizării pe termen lung. Înainte de utilizare a dispozitivului pentru prima dată, acesta trebuie încărcat timp de 4 ore.

În timpul încărcării, unitatea principală se încălzește ușor, dar aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Încărcați bateria la temperatura camerei în intervalul 15-35°C. Când încărcați acumulatorul la o temperatură mai scăzută, timpul de funcționare al dispozitivului se poate reduce, iar la o temperatură sub 0°C încărcarea poate fi imposibilă.

Producătorul recomandă utilizarea LD-N064 IP (inclusă în set), cu toate acestea, utilizând cablul IP din set, puteți încărca dispozitivul de la orice SA, dacă aceasta un conector USB (type A). Pentru parametrii recomandați, consultați „Specificații tehnice”.

Pentru a reîncărca bateria, introduceți un capăt al cablului SA 2.5 în conectorul din spatele dispozitivului 1.6 și celălalt capăt al cablului 2.3 în conectorul USB al SA 2.2. Includeți fișa SA în priza de alimentare (Fig. 5). Procesul de încărcare este afișat de un indicator albastru pe corpul dispozitivului 1.4. După ce acumulatorul este încărcat complet, indicatorul va deveni verde.

 *Din motive de siguranță electrică, dispozitivul nu poate funcționa și încărca bateria în același timp.*

-  Bateria se încarcă complet în aproximativ 4 ore.
- Când acumulatorul este încărcat complet, dispozitivul poate funcționa timp de aproximativ 20 de minute la putere maximă.
- Indicatorul de culoare galbenă indică nivelul scăzut de încărcare al bateriilor.

MODUL DE FOLOSIRE

-  *Utilizarea lichidelor care conțin alcool, a lichidelor cu suspensii, a lichidelor uleioase, precum și a altor lichide care nu sunt destinate utilizării în irigator poate duce la defectarea irigatorului!*
-  Producătorul recomandă folosirea apei filtrate din robinet pentru irigare.

Părțile interne ale noului dispozitiv pot conține reziduuri de apă distilată, care a fost utilizată pentru testarea dispozitivului. Aceasta nu este o defecțiune și este pe deplin sigur.

Atașarea/detașarea duzelor

Setul include 2 duze individuale cu jante colorate de culori diferite. Selectați pentru fiecare membru al familiei o duză individuală de o anumită culoare. Întotdeauna utilizați propria duză de culoare aleasă anterior. Introduceți duza în dispozitiv până la clichet, astfel încât ghidajul duzei să se alinieze cu canelura de pe mânerul irigatorului (Fig. 6).

Pentru a detașa duza, apăsați butonul de detașare al duzei și trageți duza ținând-o în zona de creștături (Fig. 7).

Recomandări pentru detașarea sigură a duzei:

1. Dacă duza nu se detașează cu ușurință de la irigator sau alunecă în mână din cauza apei, folosiți o pânză uscată. Înfășurați duza cu o pânză uscată moale și repetați procedura de detașare.

2. Când detașați duza de la irigator, trageți-o FĂRĂ rotire în jurul axei. Rotirea duzei o poate deteriora.

Duzele suplimentare pot fi procurate separat. Cumpărați numai duzele AQUAJET LD-SA01, AQUAJET LD-SA02 sau AQUAJET LD-SA05 pentru acest dispozitiv.

Irigatorul poate fi utilizat cu recipientul inclus în set sau cu un alt rezervor de apă.

Utilizarea irigatorului cu recipientul inclus în set (Fig. 14)

Scoateți conectorul 4.2. Pentru a face acest lucru, rotiți-l în sensul acelor ceasornicului, astfel încât cursorul ▲ să fie în poziția „deschis”  și trageți în jos (Fig. 8).

Introduceți fișa tubului scurt 3.1 în priza din partea inferioară a dispozitivului 1.5 (Fig. 9).

Umpleți recipientul cu apă caldă până la marcajul MAX.

Atașați recipientul la dispozitiv (Fig. 10) și rotiți-l în sensul contrar acelor ceasornicului, astfel încât cursorul ▲ să fie în poziția .

Dispozitivul este gata de utilizare. Recipientul umplut complet se consumă în 40 de secunde de funcționare.

 *Nu utilizați dispozitivul fără lichid.*

-  Dacă aparatul este înclinat prea mult în timpul utilizării cu recipientul, filtrul tubului 3.2 poate ieși din apă, rezultând oprirea alimentării cu apă.

DAF Double Aqua Flow system – Utilizarea irigatorului cu alte recipiente (Fig. 15)

Irigatorul cavității bucale cu sistemul Double Aqua Flow (DAF®) permite folosirea oricărui recipient sau recipientului inclus în set.

Dacă volumul recipientului nu este suficient pentru dvs., dispozitivul permite utilizarea altor recipiente de apă, de exemplu un pahar obișnuit.

Pentru a aceasta, în cazul în care fișa cablului este atașată la dispozitiv (Fig. 11) sau în priza din partea inferioară a dispozitivului 1.5, dacă este deconectat conectorul de la dispozitiv (Fig. 9), introduceți fișa tubului lung în priza 4.1 din spatele conectorului 4.2.

Derulați tubul lung 4.3 și fixați suportul pentru tub 4.4 pe un recipient cu apă caldă, astfel încât filtrul tubului 4.5 să fie puțin mai sus de fundul recipientului (Fig.12).

Dispozitivul este gata de utilizare. Timpul de funcționare continuă nu trebuie să depășească 10 minute.

- ❗ Când este folosit pentru prima dată, turnați apă caldă în recipient, puneți comutatorul de moduri în poziția «●●» corespunzătoare, încât apa să umple toate cavitățile interne. Dispozitivul va fi gata pentru prima utilizare, atunci când apa din recipient va fi consumată complet.
- ⚠ *Asigurați-vă că temperatura lichidului din recipient nu depășește 40°C. Nu utilizați lichide fierbinți, deoarece mucoasa cavității bucale este foarte sensibilă și poate fi lezată de soluția fierbinte.*

Utilizarea

Aplecați-vă deasupra chiuvetei. Aduceți vârful duzei la dinții sau gingii. Țineți gura puțin deschisă, astfel încât apa să se scurgă în chiuvetă. Direcționați duza perpendicular pe dinții îndepărtați ai danturii inferioare. Porniți dispozitivul mutând comutatorul de moduri 1.3 în poziția «●» (jet mediu) sau în poziția «●●» (jet puternic).

Cu mișcări lente, timp de 4-5 secunde, curățați spațiul interdentar, ținând jetul pe gingie. Apoi, treceți cu jetul de-a lungul liniei gingiei la baza dinților până la următorul spațiu interdentar. Repetați mișcările pentru primul spațiu interdentar (Fig. 16, săgeata punctată indică locul unde nimereste lovitura de apă, săgeata continuă indică direcția mișcării duzei).

- ❗ Puteți bloca jetul în orice moment prin glisarea comutatorului de moduri în poziția «○» – Oprit.

Nu orientați jetul sub unghi, direct în buzunarul gingival, încercați să păstrați jetul perpendicular pe linia dinților. Repetați procedura similară pe rând cu toate spațiile interdentare de pe partea exterioară și interioară a danturii inferioare. Apoi repetați procedura pentru partea exterioară și interioară a danturii superioare. (Fig. 17)

Dacă există structuri ortopedice artificiale în cavitatea bucală, locurile de contact cu gingiile, dinții sau alte aparate dentare trebuie spălate cu jet mai bine. Se recomandă să consultați medicul dentist cu privire la particularitățile canalelor de spălare existente ale acestor structuri.

- ⚠ După zece minute de funcționare continuă, dispozitivul se va opri automat și indicatorul verde va clipi. Nu utilizați dispozitivul cel puțin 10, pentru a permite răcirea mecanismelor interne.

- ❗ După utilizare, întotdeauna goliți recipientul de apă. Aceasta previne înmulțirea bacteriilor.

Opriti dispozitivul prin glisarea comutatorului de moduri 1.3 în poziție «○», scoateți duza, recipientul și tubul. Clătiți toate acestea cu apă caldă și ștergeți cu o pănză uscată. Pentru confortul păstrării și transportării puneți accesoriile în containerul din set și atașați-l la unitatea principală (Fig. 13).

EXPLOATAREA BATERIEI

Descriere: Dispozitivul utilizează o baterie reîncărcabilă (BR) destinată pentru utilizare pe termen lung.

Durata de exploatare BR: 3 ani în cazul exploatării corecte.

Recomandări: în procesul de exploatare descărcați complet BR pentru a nu provoca producerea efectului memorării, în timpul căruia se reduce timpul de funcționare la încărcare completă. Pentru păstrare îndelungată se recomandă a lăsa BR încărcate la 70-80%.

Deservirea BR: nu este necesară.

Schimbarea BR: dacă este necesar, schimbarea BR se efectuează numai în centre de service specializate. Pentru a accesa BR, este necesar să scoateți comutatorul de moduri, să detașați conectorul, să deșurubați cele 3 șuruburi din partea inferioară a unității principale (sub dopuri) și să scoateți partea interioară.

Marca și modelul BR: GP 130AAHV2B6

GARANȚIE

Acest dispozitiv are o perioadă de garanție de 24 luni de la data vânzării. Obligațiile de garanție se perfectează prin intermediul unei fișe de garanție atunci când dispozitivul este vândut cumpărătorului.

ÎNGRIJIREA, PĂSTRAREA, REPARAREA ȘI RECICLAREA

1. Se recomandă curățarea dispozitivului după fiecare utilizare.
2. Deconectați cablul SA înainte de curățare. Curățați aparatul în mod regulat cu o pănză umedă. Containerul, tuburile și duzele pot fi spălate în mașina de spălat vase. Nu folosiți țesături, perii groase sau mijloace abrazive pentru a curăța dispozitivul.
3. Utilizați numai detergenți fini. Nu utilizați niciodată solvenți, benzină sau alcool, deoarece acestea pot duce la defecțiuni sau deteriorarea părților dispozitivului.
4. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la șocuri.
5. Nu păstrați și nu utilizați dispozitivul în apropierea încălzitoarelor sau a focului deschis.

6. Protejați dispozitivul împotriva contaminării.
7. Nu lăsați dispozitivul să intre în contact cu soluții agresive.
8. Dacă este necesar, reparați dispozitivul numai în cadrul organizațiilor specializate.
9. Acest dispozitiv este echipat cu baterii cu nichel-metal hidruri. Asigurați-vă că bateriile sunt reciclate în punctul oficial de recepție, dacă există, în țara dvs.



Nu modificați construcția dispozitivului fără acordul producătorului.

Deservirea tehnică a dispozitivului urmează a fi efectuată doar în centrele autorizate de deservire sau la producător.

Următoarele tipuri de deservire tehnică și reparație pot fi efectuate de către utilizator sau centrele autorizate de deservire

Reparație și deservire	Efectuată de
Înlocuirea tubului	Utilizator
Înlocuirea accesoriilor	Utilizator
Modificări pe carcasa dispozitivului	Utilizator
Înlocuirea sursei de alimentare sau a cablului	Utilizator
Curățarea și dezinfectarea zilnică	Utilizator
Orice părți componente înlocuirea cărora necesită dezasamblarea dispozitivului.	Centrul autorizat de deservire sau reprezentantul oficial

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model	LD-A3
Consum energie	5V, 500mA
Capacitatea bateriei	2x1250 mAh
Durata de exploatare a bateriei	aproximativ 3 ani*
Presiunea apei: regulor de presiune în poziția «●» (mediu) reglor de presiune în poziția «●●» (puternic)	aproximativ 500 kPa (5 kgf/cm ²) aproximativ 900 kPa (9 kgf/cm ²)
Reglarea jetului	2 poziții (mediu, puternic)
Frecvența pulsării jetului de apă	1500 impulsuri/min
Timp maxim de utilizare continuă	10 minute
Timpul necesar pentru răcirea dispozitivului	nu mai puțin de 10 minute
Timpul utilizării volumului complet al rezervorului	aproximativ 40 sec
Setul include	unitate principală, conector, rezervor, 2 x duză AQUAJET LD-SA01, tub lung cu suport, tub scurt, sursă de alimentare LD-N064, cablu de alimentare, manual de exploatare, fișă de garanție, ambalaj individual din carton.
Capacitatea rezervorului, nu mai puțin de	160 ml
Condiții de exploatare a dispozitivului: temperatura ambiantă umiditatea presiunea atmosferică	de la 10°C până la 35°C 15% - 80% Rh de la 86 până la 106 kPa
Condiții de depozitare și transportare a dispozitivului: temperatura ambiantă umiditatea presiunea atmosferică	de la minus 10°C până la 40°C 15% - 95% Rh de la 50 până la 106 kPa
Nivelul de zgomot	mai puțin de 65 dB
Standardul de protecție a irigatorului	IPX5
Sursă de alimentare LD-N064 (inclusă)	
Tensiunea de ieșire	5 V
Curentul maxim de sarcină	500 mA
Tensiunea nominală	100-240 V/50 Hz
Dimensiuni externe	54,5 (i) x 50 (l) x 220,5 (a) mm.
Greutatea (fără ambalaj)	350 g
Anul fabricației	Anul și luna fabricației sunt indicate în numărul de serie după simbolul "A" (primele 2 cifre sunt anul, celelalte două sunt luna)

* Durata de viață a bateriei depinde de condițiile de exploatare și păstrare a dispozitivului.

După transportarea dispozitivului în condițiile temperaturilor extrem de scăzute sau extrem de ridicate, este necesar a lăsa dispozitivul la temperatura camerei pentru cel puțin 2 ore.

Data redactării prezentului Manual de exploatare este indicată pe ultima pagină sub forma EXXX/YYMM/NN, unde YY – este anul, MM – luna, NN – anul redactării.

Fabricarea dispozitivelor respectă standardul internațional ISO 13485. Dispozitivul respectă Directiva Europeană MDD 93/42/CEE, cerințele IEC 601-1-88, IEC 60601-1-2.

Explicarea simbolurilor:

-  Respectarea Directivei Europene
 Clasa de protecție IP
 Echipament tip B
 Clasa de protecție împotriva șocului electric II

-  La reciclare, respectați reglementările în vigoare din zona dvs.
 Producător.
 Important: Să citiți instrucțiunile

Semnificația culorilor indicatorului:

Culoarea indicatorului	Semnificația
Verde	Bateria este complet încărcată. Dispozitivul funcționează.
Verde intermitent	Oprire automată. Este necesară răcirea dispozitivului 10 minute.
Galben	Nivel baterie scăzut
Albastru	Bateria este în proces de încărcare

DEFECȚIUNI TIPICE

Problema	Cauza	Mod de eliminare
Dispozitivul nu funcționează	▶ Bateria reincărcabilă este descărcată	▶ Încărcați bateria
Compresorul funcționează, dar apa nu merge	▶ Nu este apă în recipient	▶ Umpleți recipientul cu apă
	▶ Capătul tubului este deasupra nivelului apei	▶ Adăugați apă, astfel încât capătul tubului să fie în apă
	▶ Prea mare înclinație a dispozitivului, tubul scurt este deasupra nivelului apei	▶ Nu înclinați prea mult dispozitivul
Presiunea apei este prea scăzută	▶ Filtrul tubului scurt/lung este înfundat	▶ Clătiți filtrul sub apă curgătoare
	▶ Tubul lung este sucit	▶ Îndreptați tubul lung

În cazul în care, indiferent de recomandările de mai sus, nu puteți pune aparatul în funcțiune, nu mai utilizați dispozitivul și contactați organizația de întreținere tehnică (adresele și numerele de telefon ale organizațiilor autorizate sunt indicate pe fișa de garanție). Nu încercați să reparați irigatorul de sine stătător.

INFORMAȚII DESPRE PRODUCĂTOR ȘI DISTRIBUITORI

Produs sub controlul și pentru Little Doctor International (S) Pte.Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591, adresa poștală: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699).

Producător: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, Republica Populară Chineză).

Distribuitor în Uniunea Europeană: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390, or. Cracovia, Polonia, telefon: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: biuro@littledoctor.pl)

Informații actualizate pentru consumator: www.aquajet.sg

ACCESORII SUPLIMENTARE LA IRIGATOR*

Duza AQUAJET LD-SA01



- Destinată pentru utilizarea cu irigatorul AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Fabricată din plastic
- Pentru folosință individuală
- Cantitate în ambalaj – 2 buc.

Duza AQUAJET LD-SA02



- Duza specială subgingivală cu vârf flexibil pentru curățarea și igiena locurilor greu accesibile
- Destinată pentru utilizarea cu irigatorul AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Fabricată din plastic cu pulverizator flexibil
- Pentru folosință individuală
- Cantitate în ambalaj – 2 buc.

Duza AQUAJET LD-SA05



- Destinată pentru utilizarea cu irigatorul AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Duza specială ortodontică cu perie pentru îngrijirea aparatelor dentare
- Fabricată din plastic
- Pentru folosință individuală
- Cantitate în ambalaj – 2 buc.

ENG WARRANTY CARD

POL KARTA GWARANCYJNA

HUN GARANCIAJEGY

ROU CERTIFICAT DE GARANȚIE

BGR ГАРАНЦИОННА КАРТА

CZE ZÁRUČNÍ LIST

LD-A3

MODEL / MODEL / MODEL / MODEL /
МОДЕЛ / MODEL

DATE OF SALE / DATA SPRZEDAŻY / AZ ÉRTÉKESÍTÉS DÁTUMA /
DATA VÍNZÁRII / DATA НА ПРОДАЖБАТА / DATUM PRODEJE

SERIAL NUMBER / NUMER SERYJNY /
SZÉRIASZÁM / NUMĂRUL DE SERIE / СЕРИЕН
НОМЕР / SÉRIOVÉ ČÍSLO

NAME OF PURCHASER / IMIĘ I NAZWISKO KUPUJĄCEGO / VEVŐ
NEVE / CUMPĂRĂTOR / ИМЕ НА КУПУВАЧА / JMÉNO KUPUJÍCÍHO

SEAL (STAMP) / PIECZĘĆ SPRZEDAWCY / A KERESKEDELM
CÉG KÖRPECSETJE (BÉLYEGZŐJE) / ȘTAMPILA ORGANIZAȚIEI
VÍNZÁTORULUI / ПЕЧАТ (ЩАМПА) НА ФИРМАТА
ПРОДАВАЧ / RAZÍTKO OBCHODNÍ SPOLEČNOSTI

SIGNATURE OF SELLER / PODPIS SPRZEDAWCY / AZ
ELADÓ ALÁÍRÁSA / SEMNĂTURA VÍNZĂTORULUI /
ПОДПИС НА ПРОДАВЧА / PODPIS PRODEJCE

Filled in by the authorized representative service organization / Wypełnia upoważniony przedstawiciel punktu serwisowego /
A szervizeléssel megbízott cég képviselője tölti ki / Se completează de reprezentantul de service autorizat de organizare /
Попълва представител е получил разрешение в услуга на организацията / Plná zástupce oprávněná servisní organizace.

Date / Data / Dátum / Data Дата / Datum	Warranty Service Marks / Informacje o wykonanych naprawach gwarancyjnych / Feljegyzések a garanciális szervíz lefolytatásáról / Mențiuni cu privire la desfășurarea garanției / Маркиране за извършване на гаранционно обслужване / Známky o provedení záruční servis

